

# LA VOZ DE CASTILLA

Diario de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N.-S.

Año X - Número 2.704 - BURGOS, SABADO, 22 de mayo de 1954 - Santa Cruz, 17 - Teléfono 2138 - Precio, 70 céntimos

## EDITORIAL

### La alianza con la mentira

EL "Comentario" que, firmado por Macculay, se publicó el pasado domingo en "Arriba", ha tenido la virtud de promover una interpelación en el Parlamento británico. Tres diputados laboristas, bien conocidos por su enemistad hacia España, han preguntado a Churchill cuál era el alcance de las promesas hechas a nuestro país, en el curso de la última guerra, sobre Gibraltar. Y el "premier" británico, que también es conocido por su falta de memoria en cuanto se toca este punto, se ha permitido negar que se hicieran tales promesas. La documentada nota de la Oficina de Información Diplomática española, que publicamos, le recordará a Mr. Churchill lo que parece haber olvidado? Nombres, datos, fechas, circunstancias, telegramas, conversaciones, permiten reconstruir de un modo perfecto cuál fue la política seguida durante dos años por Inglaterra, en años en que la castrología se cernía sobre la isla, para ganar una neutralidad española, por otra parte celosamente salvaguardada por nuestro Caudillo, porque así convenía a los supremos intereses de nuestro pueblo, porque no queríamos mezclarnos en una contienda en la que la línea de separación de los dos bandos era cada vez más confusa y cuyos resultados catastróficos para la Humanidad fueron advertidos desde el primer minuto por Franco, y porque, en definitiva, la sangre y el esfuerzo de nuestro pueblo se han reservado siempre para causas espirituales en defensa de la civilización.

Está bien claro que la política británica ofreció "considerar más adelante todos nuestros problemas y aspiraciones, incluso la de Gibraltar". Está bien claro que las personalidades que lanzaban estas promesas no pudieron hacerlo sin contar con la aprobación del "premier" británico, sobre todo tratándose de un gobernante tan exigente como Mr. Churchill. Está bien claro que fueron miembros de su Gobierno—de un Gobierno de concentración, que incluía ministros del partido laborista, que ahora se creen en el caso de pedir información—los que hicieron ofertas que, hoy que recordamos por lo visto al amnésico solenne Parlamento británico, no se limitaban siquiera al Peñón irredento, sino que iban mucho más allá.

(Pasa a la página cuarta)

## CONSEJO DE MINISTROS

### Documentación sobre los ofrecimientos de Inglaterra a España

#### Misión extraordinaria para la canonización de PIO X y del beato PIGNATELLI

Madrid.—En el Ministerio de Información y Turismo se facilitó anoche la siguiente referencia de lo tratado en el Consejo de Ministros celebrado en el día de ayer bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado:

**PRESIDENCIA DEL GOBIERNO.**—Recursos de agravios. Expedientes de trámite.

**ASUNTOS EXTERIORES.**—Documentos sobre los ofrecimientos hechos a España por el Gobierno británico acerca de Gibraltar en los años 1940 a 1942. Decreto por el que se nombra embajador en Karachi al ministro plenipotenciario don Francisco Amat Torres.

Informe de la Delegación española en la Conferencia de Coordinación de Transportes Aéreos celebrada en Estrasburgo. JUSTICIA.—Decreto por el que se crea un Juzgado de Vagos y Maleantes en San Roque (Cádiz), con jurisdicción en dicho partido judicial y en el de Algeciras.

Decreto por el que se nombra presidente de la Sala Segunda de lo Civil, de la Audiencia Territorial de Sevilla, a don Domingo Onorato Peña.

Informe sobre la población reclusa existente en la actualidad, inferior en 11.500 penados a la del primer semestre de 1936, a pesar del incremento de la población española.

Expedientes de indulto y de libertad condicional. EJERCITO.—Expedientes de trámite. HACIENDA.—Informe sobre asuntos del Departamento. Distribución de fondos del mes. Expedientes de trámite. GOBERNACION.—Decreto por el que se declaran de urgencia, a efectos de la Ley de 7 de octubre de 1939, las obras de construcción (Pasa a la página cuarta)

### La guerra en Indochina

## Movilización aérea contra los comunistas del delta del Río Rojo



Hanoi, 21.—Aviones de la Unión Francesa bombardearon intensamente las concentraciones de tropas comunistas en la ruta 41, que conduce al delta del río Rojo.

El general Pierre Pelissier, comandante en jefe de las fuerzas aéreas francesas en el norte de Indochina, ha ordenado que todos los aviones disponibles intervengan contra las fuerzas rebeldes en el delta. Circulos militares franceses declaran que el avance hacia el Este de las tropas comunistas del general Giap puede ser simplemente un movimiento hacia la región de Yenbay, para ser allí reorganizadas. No obstante, en el caso de lograr que estas tropas fueran reorganizadas, el delta del río Rojo estaría gravemente amenazado.

Mientras, el jefe del Estado Mayor francés, general Ely, celebró una reunión secreta con el general Navarre y el general Salam, quienes saldrán para Saigón.—Efe.

## Trece años al frente de la batalla del trabajo y la Justicia Social



Día a día la vida de este gran camarada que es José Antonio Girón ha llegado a emplearse más de la mitad de los años que ahora cuenta en el servicio a la santa causa de la justicia social, empresa la más loable y más gloriosa, la más necesaria y eficaz de entre las que pudieran requerir la oblación total de un hombre por su Patria.

Trece años de esa vida cuentan su acción rectora en el Ministerio de Trabajo proyectando y elaborando incesantemente el contenido legal que parientemente promueve la dignificación del trabajador y la eficiencia en la producción, que sirve a la prosperidad nacional de este doble modo.

Pero a estos últimos trece años precedieron aquellos en que entendió su puesto entre los escuadrillas que hubieron de empezar por ganar antes el suelo material de la Patria.

Ambos servicios le designaron en puesto de capitania; se trata, en realidad, de dos etapas sin solución de continuidad en el quehacer, si quiera el modo del hacer se distinguiese en exteriorizaciones diferenciadas. Pues la lucha por el solar era el supuesto perentorio que la guerra ponía en previsión de las pacíficas batallas donde se aseguraría el fruto de la Victoria.

Yermo estaba ese campo de lo social donde ahora el terreno lo sombrea acogedora fronda legal y de instituciones donde halla acogida humanitaria, falangista, cristiana en una palabra, el hombre total, que requiere ilustración y formación, para asegurar de por vida, tranquilidad cuando mira hacia el porvenir propio y de los suyos. Ahí está la más adelantada legislación social surgida de la nada, en su triple dirección aseguradora del presente y previsora del porvenir, emblematizada de la condición de profesor el trabajo, enaltecedora del nivel intelectual del técnico, cuyo exponente culminante son las Universidades Laborales.

Bien y fielmente ha sabido acomodar a la realidad el mundo ideológico dictado en la doctrina falangista y llevarlo a la práctica, bajo las órdenes de Franco, sin mengua de esfuerzo ni menoscabo de dotes.

Siempre es grato y oportuno afirmarlo así, pero hay fechas y momentos que especialmente impulsan al corazón a dar expansión al orgullo de declarar la satisfacción por una ejemplaridad, cual la de este entrañable camarada que es José Antonio Girón, cuya esforzada lealtad es estímulo para todos.

## CAVESTANY CONFERENCIA CON HEUSS Y ADENAUER

### El almirante Moreno llegó ayer a Lisboa

### GALLARZA, EN NUEVA YORK

Bonn, 21.—El ministro español de Agricultura, don Rafael Cavestany, ha visitado en Hannover la mayor fábrica de motores y maquinaria agrícola de Alemania occidental, y examinó en su museo los primeros motores "Diesel" existentes.

A media tarde visitó la Catedral de Colonia, donde oró unos momentos por el bienestar de ambos pueblos amigos. En la región carbonífera presenció el funcionamiento de una perforadora capaz de hacer un pozo de un metro de diámetro y 500 de profundidad.

De regreso a Bonn fue huésped de los embajadores de España en una cena en su residencia, a la que asistieron, entre otros, los ministros de Agricultura, Lucbke; de Economía, Erhard; el subsecretario Sonnemann, el director general de Política Exterior y otras altas personalidades alemanas, que hicieron votos por la prosperidad de los pueblos español y alemán y por la salud de sus respectivos jefes de Estado.

### AUDIENCIA CON EL PRESIDENTE ALEMÁN

Bonn, 21.—La visita de cinco días a la República Federal alemana, como invitado del Gobierno, del ministro español de Agricultura, ha culminado hoy con la audiencia concedida al señor Cavestany por el presidente Theodor Heuss. Terminada la entrevista, que se desarrolló en los términos más cordiales y amistosos, el ministro español fue recibido por el canceller Konrad (Pasa a la página cuarta)

### El Cardenal Spellman, condecorado con la Legión de Honor

Paris, 21.—El Cardenal Spellman, Arzobispo de Nueva York, ha sido condecorado con el Orden de la Legión de Honor, concedida por el Gobierno francés con ocasión de haber sido inaugurado un templo católico norteamericano en Paris. Efe.

### El Foreign Office no contesta

Londres, 21.—El Foreign Office no ha querido comentar en el día de hoy la última alegación de España de que se le prometió Gibraltar durante la segunda guerra mundial.—Efe.

## Greer Garson, en Madrid

Madrid, 21.—La artista Greer Garson, que representó el papel de "Señora Miniver", se ha hecho unas declaraciones a los periodistas, en las que se ha mostrado orgullosa de que le den ese nombre, que basta para dirigirle una carta. Ella dice que ese papel ha constituido un ejemplo de madre y esposa ejemplares, y también de mujer digna, en cualquier país.

Greer Garson ha recibido una elevada educación universitaria. Es la primera mujer doctor que fué al oeste americano. Actualmente disfruta de las primeras vacaciones en quince años, y la acompaña en España su esposo, porque el forma parte del grupo de petroleros que realiza perforaciones en los Pirineos en las que ella cree que tendrá éxito. Conoció a su esposo cuando era coronel en el Cuartel General de Eisenhower en Europa y presenciaba el rodaje de la película "Julia se porta mal". Para triunfar en la vida cree Greer Garson que una mujer no necesita más que ser sincera.

## ¡ATENCIÓN!

El suplemento dominical de LA VOZ DE CASTILLA

En sustitución de «Pequeña» mañana publicaremos el nuevo y magnífico suplemento infantil de tamaño grande, titulado «Aventuras», a dos colores y doble formato que el anterior y secciones variadas y numerosas de aventuras, humor, gratas a los pequeños y a los mayores.

La nueva publicación está dedicada a corresponder a la deferencia de nuestros lectores y concebida, por un esfuerzo de superación, para complacer especialmente a los pequeños, que en ella encontrarán lo que desean, y estamos seguros que esperarán impacientes la llegada de este suplemento, porque «Aventuras» les proporcionará en abundancia con magníficas ilustraciones en color, historietas emocionantes, aventuras de exploradores, tipos curiosos y extravagantes, valentones y héroes... todos los personajes que habitan ese mundo creado para alegría y esparcimiento de la gente menuda.

## GAMONAL SERA PRONTO BURGOS

El Ayuntamiento aprobó ayer las bases para la incorporación del municipio



Este gráfico refleja hasta qué punto se hacia necesaria la incorporación del término municipal de Gamonal, tan solo, como puede apreciarse, en el de Burgos, cuya expansión urbanística se ha venido desarrollando con el casco de Gamonal, a su confluencia. El viejo problema está pronto a ser resuelto. En esta página vamos a referir la de la sesión plenaria municipal, en el curso de la cual han sido aprobadas las bases para la incorporación de este municipio. Gamonal quedará unido a Burgos, y éste es uno de los hechos más importantes en la vida de la ciudad.

## ESPOLÓN

### Una realidad que acaba por imponerse

UNA isla en el término municipal de la ciudad está a punto de quedar sumergida en el océano de la natural expansión urbana. El viejo problema, tras muchos bandazos, trámites y discusiones, ha entrado en vías de solución merced a los mutuos esfuerzos puestos en línea. Ha sido preciso superar toda la inmensa gama de inconvenientes que embarullaban y complicaban la cosa, amén de alguna que otra resistencia de signo confuso. Todo ello hasta llegar a este momento, en que apenas si falta el referendo oficial, que puede considerarse seguro por cuanto está en el espíritu del Poder Público facilitar y estimular la constitución de unidades municipales fuertes, asentadas en bases geográficas naturales, eliminando artificios y situaciones reñidas con un moderno y práctico concepto de la administración.

Cualquier observador desapasionado de las circunstancias que concurren en el caso, llegaba fácilmente a la conclusión de que una serie de razones sin vuelta de hoja aconsejaban la unificación de ambos Municipios: Gamonal y Burgos.

Un imponente y maravilloso respeto a la libertad de los hombres constituidos en comunidad municipal ha presidido la laboriosa elaboración de las condiciones en que podía llevarse a cabo la aspiración de unir e incorporar. Los derechos del Municipio pequeño no han sido en ningún momento atropellados por la mayor potencialidad y recursos de la gran ciudad. Se ha operado sin prisas, con calma y serenidad, puesta la vista en el servicio a los comunes intereses de las respectivas poblaciones.

Lo que ya constituía una unidad de destino en el terreno de la teoría política y económica, pasará a integrarse sobre el papel sellado, desapareciendo una situación cuya continuidad a nadie beneficiaba. En resumen, será oficialmente lo que ya era en la realidad, factor determinante en todas las cuestiones y negocios humanos.

V. DOMINGUEZ ISLA

### NOTAS Y AVISOS

#### Audiencias del Capitán General

Don Buenaventura Herrero, coronel de Artillería; don Luis Barbero, teniente vicario de la VI Región; don Luis Aguirre, teniente coronel de Ingenieros; don Rafael Mora, teniente coronel de Intendencia; excelentísimo señor don Luis Troncoso, general de Ingenieros; don Isidro González, coronel de la Guardia Civil; don Luis Canis, teniente coronel de la Guardia Civil.

#### Registro Civil

**NACIMIENTOS.** — María Asunción Grijalbo Magdalena, Ana María Nela Magdaleno.

**MATRIMONIOS.** — Felipe Mariano Rodríguez González con Vicenta Miguel Estévez, hoy, a las once y cinco minutos, en San Cosme y San Damián.

Mariano Pineda Romo con María del Pilar Sánchez Martínez, hoy, a las doce, en San Cosme y San Damián.

Lucio Escribano Calleja con Valentina Arias de la Calera, hoy, a las diez y media, en San Lorenzo el Real.

Zacarias Moral Arribas con María Gil Prieto, hoy, a las once y cinco minutos, en San Cosme y San Damián.

José Madroño Fallón con Carmen Martínez Martínez, hoy, a las once y media, en San Cosme y San Damián.

#### Audiencia Provincial

En la causa seguida contra Celestino González Bustamante, por hurto, procedente del Juzgado número uno, de Burgos, se ha dictado sentencia por esta Audiencia, condenándole como autor responsable de un delito de hurto, a la pena de seis meses y un día de presidio menor, así como al pago de las costas procesales.

#### Farmacias de guardia

Señor García Real, Plaza de José Antonio, 19, y señorita Hidalgo Manjon, San Juan, 2.

#### SALA DE FIESTAS

Esta noche: GRAN BAILE FIN DE SEMANA (con cenas) 7.30 VARIACIONES Maruchi Martín, María F. Lezama de Cuervo, María Antonia y la Orquesta REX 7.30: Baile de moda

#### Mañana, domingo, presentación de la pareja de baile HERMANOS HEREDIA

El nombre **QUILLET** denota crédito, distinción, seriedad y buen gusto. No lo olvide. Su hogar será la admiración de todo el mundo adquiriendo nuestros artículos, cuyo muestrario podrá examinar, vi-sitándonos, en General Mola, 14, L.º, centro. Representación en BURGOS de

**ESTABLECIMIENTOS QUILLET, S. A.** VENTAS AL CONTADO VENTAS A PLAZOS

### CARTELERA DE ESPECTACULOS

**GRAN TEATRO**  
Continua de 5 a 10 (2.ª parte, 7.45) y 11 noche. Maravilloso doble:

**Cómo le conocí** (tecnicolor) con Jeanne Crain, y **ARENAS SANGRIENTAS** (two-lims) por John Wayne (T.T.).

**AVENIDA**  
A las 5, 7.45 y 11 noche. Espectacular doble. Estreno de la dramática e ingeniosa comedia:

**Gada vida es un mundo** — Y — **El halcón del desierto** en technicolor, por Richard Green e Ivonne de Carlo (No tolerada)

**COLISEO**  
Hoy, continua de 5 a 10. Memorabile doble:

Las minas del rey Salomón en technicolor, por Deborah Kerr y Stewart Granger — Y — **Canción inolvidable** en technicolor, por Cornel Wilder y Merle Oberon. (T. y N. T.)

**II noche: LAS MINAS DEL REY SALOMÓN**

**REX**  
Continua de 5 a 10 (2.ª parte, 7.45): **YENGANZA DEL DESTINO**, con John Garfield, Micheline Creste, y **QUINTO CONTINENTE**.

**CALATHAVAS**  
Continua de 5 a 10 (2.ª parte, 7.45): **VINERON LAS LUVIAS**, por Tirono Power y Myrna Loy, y **MUNDOS OPUESTOS**, por Ava Gardner y Van Heflin (N. T.).

# CRONICA DE LA CIUDAD

## Reunión del Consejo Provincial de la Falange

Bajo la presidencia del jefe provincial, camarada Jesús Posada Cacho, celebró sesión el Consejo Provincial. Tomaron posesión los nuevos consejeros, que fueron presentados por el jefe Provincial, haciendo resaltar las cualidades de dichos camaradas, así como la labor falangista encomendada a este Consejo. El jefe Provincial informó sobre las inundaciones en el pueblo de Santa Cruz de la Salceda, acordando el Consejo, por unanimidad, patrocinar la construcción de treinta casas en dicho pueblo, para lo que se recaerán los auxilios y ayudas que sean necesarias.

A continuación, enterado el Consejo de los trabajos que se vienen realizando en el valle de Valdeleguna, en relación con una explotación minera se tomó el acuerdo de solicitar, a través de la Secretaría General del Movimiento, el que sea considerada como zona minera toda la de Salas de los Infantes, a efectos de beneficios para el transporte de material.

Seguidamente, y entrando en el orden del día, se procedió a la reorganización de las Comisiones Permanentes del Consejo. El jefe del Departamento de Seminarios informó sobre la inmediata publicación de una revista mensual, que llevará por título "Falange Castellana", y

## Los productores e hijos de productores pueden solicitar en la C. N. S. becas de estudios y de formación profesional

### El Sindicato de Ganadería ha montado varios servicios para el grupo lanar

La Delegación Nacional de Sindicatos convoca mil becas para estudios varios en el Curso Escolar 1954-55, de acuerdo con las siguientes Bases:

1. MODALIDAD DE ESTUDIOS: Grupo I.—Estudios de Formación Industrial, Agrícola, Artesana y Bellas Artes. Grupo II.—Estudios Eclesiásticos. Grupo III.—Enseñanza Media y Periférica. Grupo IV.—Estudios Superiores Universitarios y Carreras Especiales.
2. CUANTIA DE LAS BECAS: a) De 2.250 pesetas, si el becario cursa los estudios. b) De 4.500 pesetas, cuando el becario haya de trasladarse a la localidad en que radique el Centro. c) De 6.000 pesetas, para Estudios Superiores o residencia obligatoria en Colegios Mayores. Todas las becas llevan aparejada la matrícula gratuita si se trata de un Centro Oficial.
3. QUIENES PUEDEN ASPIRAR A BECAS: Los trabajadores o sus hijos, de ambos sexos, menores de 25 años, que reúnan los siguientes requisitos: a) Tener condiciones laborales netamente dignificadas. b) Poseer expediente escolar con nota media mínima de Notable. c) Carecer de recursos económicos suficientes para costear sus estudios. d) Informe favorable de la Junta Sindical en que esté encuadrado el solicitante o su familiar más allegado.
4. DOCUMENTOS QUE DEBEN PRESENTARSE: a) Solicitudes en impreso que facilitará la Delegación Provincial de Sindicatos. b) Certificado de estudios con nota media mínima de Notable. c) Certificación Informe de encuadramiento sindical. d) Certificado de buena conducta del señor cura párroco de la localidad de residencia. e) Cuantos documentos sean necesarios para probar los méritos que se aduzcan.
5. PLAZO DE PRESENTACION DE SOLICITUDES: La solicitud y demás documentos indicados en la Base anterior, será presentada en la Delegación Provincial de Sindicatos del 1 al 31 de julio del corriente año. Se encarece a todos los Mandos Sindicales de la Provincia, den la máxima publicidad a esta Circular.

Puede solicitarse una más amplia información en las Delegaciones Sindicales Comarcales y en la Delegación Provincial de Sindicatos, Departamento de Becas. **GRUPO DE GANADO LANAR DEL SINDICATO DE GANADERIA**

Para conocimiento de los ganaderos criadores de ganado lanar de la provincia, hacemos público que por considerar indispensable que tengan un mayor fundamento de juicio sobre el valor de sus lanas, el Sindicato Nacional de Ganadería ha montado dos servicios, uno de información de cotizaciones y precio y otro técnico de determinación de la cantidad y rendimiento de las lanas. Las noticias sobre cotizaciones y precios en las distintas zonas laneras de España se harán públicas en el semanario "Mestas". El servicio de análisis de rendimiento industrial se realizará bajo la dirección de un Veterinario especializado y dos auxiliares por el momento instalados en la Jefatura del Sindicato Nacional de Ganadería.

Igualmente, y con análogo fin, se realizará el lavado de lanas. Los ganaderos encuadrados en el Grupo de Criadores de Ganado Lanar podrán, cuando lo deseen, hacer remitir al repetido Sindicato Nacional de Ganadería (Huerfías, 26, Madrid), una muestra de 500 gramos en el caso de que se desee análisis de laboratorio y 100 kilos si el ganadero quiere hacer un lavado industrial.

En este último caso, el Sindicato devolverá la lana al ganadero una vez efectuado el lavado. El coste de hacer los análisis serán los mínimos e indispensables de los gastos que se originen ya que el servicio no percibirá cantidades ni por las instalaciones ni por las instalaciones que ello intervengan.

El Boletín Oficial del Estado publica una Orden del Ministerio de Educación Nacional, por la que se aprueba la distribución de un crédito de un millón de pesetas entre varios Patronatos locales, correspondiendo al de Burgos la cantidad de 7.000 pesetas.

### 7.000 Ptas. de subvención al Patronato de Formación Profesional

"El Boletín Oficial del Estado" publica una Orden del Ministerio de Educación Nacional, por la que se aprueba la distribución de un crédito de un millón de pesetas entre varios Patronatos locales, correspondiendo al de Burgos la cantidad de 7.000 pesetas.

### BOLSA

**Cotizaciones en Bilbao ACCIONES**

Bancos.—Banco de Bilbao, 593; Hispano Americano, 465; Vizcaya, serie A, 525; idem serie B, 520.

Ferrocarriles y Transportes.—Ferrocarril de La Robla, 145.50; Aviación y Comercio, 109; Ferrocarril de Santander, ordinarias, 98.

Electricidad.—Electricidad de Viesgo, 172; idem nuevas, 165; Electricidad Reunidas de Zaragoza, viejas, 98; Hidroeléctrica Española, 200.50; Iberduero, ordinarias, 227.50; idem 5 por 100, 220; idem 6 por 100, 112.50; idem 7 por 100, 104; Unión Eléctrica Madrileña, 116.

Miércoles.—Minas del Río, 582.50; Sierra Menera, ordinarias, 86.

Navales.—Naviera Aznar, ordinarias, 2.075; Naviera Bilbao, 1.250.

Siderometalúrgicas.—Altos Hornos de Vizcaya, viejas, 192; idem nuevas, 630; Babcock Wilcox, 825; Bascónia, 765; Euskalduna, 562.50; Asturiana Santa Bárbara, viejas, 163; idem nuevas, 160.

Industrias varias.—Fetasa, 127; Papelera Española, 453; Siga, 115; Unión Química del Norte de España, viejas, 183.50; Unión Resinera Española, 104; Española de Pátroleos, 408; General Azucarera de España, 122; Compañía Telefónica Nacional de España, 183.

Derechos de suscripción.—Babcock Wilcox, 160.

**BANCO DE SANTANDER**  
Banca — Bolsa — Caja de Ahorros — Espolón, 12. BURGOS

## Primeros pasos para la fundación de una nueva "Peña" en Burgos

Cuatro riojanos entusiastas y amantes de su patria chica, los señores don Rufino Villarreal Gil, don José Ruiz González, don José Vea Jiménez y don Pedro Chicote Mangado, se han reunido con objeto de formar una "peña" en nuestra ciudad. Una "peña" simpática, que sirva para enlazar las costumbres de la Rioja y poner de manifiesto el cariño a su tierra de los allí nacidos, al mismo tiempo que estrechar los lazos de amistad con los burgaleses. El propósito de estos amiguitos fundadores—ya les podemos llamar así—es unir a todos los riojanos que por diversas circunstancias residen en nuestra ciudad. Para ello se han dado los primeros pasos en esta reunión, en la que se ha trazado el programa inicial a seguir.

Con este motivo se hace un llamamiento a todos los naturales de la Rioja para que manifiesten su adhesión a este propósito y rellenen el boletín de inscripción, del que podrán proveer con la mayor urgencia en el comercio "Cezalados Sucesores de José Ruiz", sito en la Plaza Mayor, número 28.

**I.—MOTIVOS**  
"El doloroso espectáculo de un mundo martirizado y dividido, sobre el que no cesan de planear sombras nebulosas, nos ha brindado frecuentes ocasiones de exhortar a todos nuestros hijos a la plegaria y la penitencia a fin de alcanzar del "Padre de las Misericordias" el inestimable beneficio de una paz justa y estable entre las naciones."  
"El estruendo de las armas no ha cesado de sonar en ciertas regiones y, sobre todo, los espíritus, tanto en el plano social como en el orden internacional, no acaban de incorporarse en todas partes al camino de un esfuerzo de mutua y justa comprensión." (Pío XII en carta al Cardenal Felini, aceptando la propuesta del "Día Mundial".)

### II.—FINALIDAD

a) "Debe ser, efectivamente, más que una simple manifestación de fervor cívico."  
b) "Deberá despertar en estos queridos niños el sentido de su fraternidad cristiana a través del mundo."  
c) "Les hará amar el ideal y conocer las condiciones de una verdadera paz de los corazones, de las familias, de las sociedades."  
d) "Estimulará entre esta juventud el celo de la virtud, el gusto por la plegaria, el entusiasmo por el sacrificio, fuera de los cuales no hay

## OCASION

Interesa vender una arilladora "Ajariz", núm. 1. Para verla y tratar. Informes: Nuevos Almacenes, Santander, 19. — BURGOS

## Tratantes y Ganaderos

Grandes ferias de toda clase de ganado en **Medina de Pomar**

Los días 28 y 29 del actual mes de mayo se celebrarán en esta ciudad las renombradas FERIAS de la ASCENSION

Facilidades de embarque F. C. Santander-Mediterráneo.

**EL ESCARABAJO DE LA PATATA**  
SE COMBATE EFICAZMENTE CON **GESAROL ACTIVADO**  
PARA PULVERIZAR — PARA ESPOLVOREAR — CONCENTRADO (NUEVA FORMULA DDT Y LINDANE)

**GESAROL 6 — GESAROL 20 — GESAROL 50**  
CONTRA TODA CLASE DE INSECTOS EN LOS CULTIVOS DE HUERTA, FRUTALES, ETC

**GESAFID**  
EXTERMINA PULGONES Y TRIPS  
DISTRIBUIDORA EXCLUSIVA **SOCIEDAD ANONIMA DE ABONOS MEDEM**  
O'DONNELL, 7 MADRID APARTADO 955

Agencia en Burgos: **GENERAL MOLA, 12**  
DDT y DDT

### EL SANTO DEL DIA

DÍA 22 DE MAYO Santa Rita de Casia



Los padres de Rita, de Casia, eran ya de avanzada edad cuando ella nació. Su madre, Virgen María, su tío, don Juan, y su padrastro, don Gregorio, eran tan pobres que no tenían ni siquiera un vestido. Poco costó inclinar a Rita, por la que sentía una gran predilección, al Señor en plena pobreza. Mas sus padres, por desventura, la ofrecieron en matrimonio a uno de los más ricos de Casia. Rita, después de haber consultado en oración, se casó con un hombre de mal carácter. Su marido se puso a maltratarla, y ella, para escapar de su hogar, se fue a vivir a un convento. Allí se dedicó a la vida religiosa y llegó a ser una gran religiosa. Su vida estuvo marcada por la pobreza y la oración. Ella misma cuenta que un día se cayó al suelo y se volvió a levantarse. Ella misma cuenta que un día se cayó al suelo y se volvió a levantarse. Ella misma cuenta que un día se cayó al suelo y se volvió a levantarse.

### CULTOS

**COFRADIA DE NUESTRA SEÑORA DEL PILAR**  
Esta Cofradía, por la advocación de San Juan San Bernardino, y por la iglesia parroquial de Lesmes, celebrará los cultos en su fiesta de honor en honor de sus Patronos, hermanos difuntos. Mañana, 23, habrá misa solenne a las diez y media, con cargo del R. P. Ferrer, O. C. M. Terminada la misa se leerá la declaración en Junta general sacristía para la designación de cargos de la Directiva y para el nombrado de cuentas. El lunes, a las diez y media, habrá misa en honor de los difuntos de la Cofradía. ASILO DE NUESTRA SEÑORA DEL PILAR DE LAS MERCEDES Mañana, domingo, se dará comienzo la Nuestra Señora del Pilar Coronación, Abogada de los pobres, a las diez y media. Por la mañana, a las diez y media, santa misa y a las once y media, exposición de la Virgen, terminando con la función de la tarde a las cuatro. Se reservan las fechas de la novena a las diez años anteriores si no hay otro aviso.

**APOSTOLADO DE LA ORO**  
En la iglesia de la calle de los Capuchinos, se celebrará mañana, a las diez y media, a las once y media, y cinco y media, las misas respectivas, en la Capilla de Nuestra Señora de la Esperanza, dando así cumplimiento a los estatutos del Apostolado. El reverendo padre invitaba a todos los parroquianos y catequistas a concurrir con todo empeño a la Junta, dando así cumplimiento a los estatutos del Apostolado. SAN COSME Y SAN DAMIÁN La Adoración Real y Universal del Santísimo Sacramento de esta ciudad se celebrará mañana, domingo, a las diez y media, mensual con los siguientes datos:

Por la mañana, a las diez y media, misa de comunión, a las ocho, función de la tarde.

**Adoración Real y Universal del Santísimo Sacramento**  
TUBNO 22. TITULO DE LA ORO. ABAPAR

Hoy corresponde a la mensual ordinaria, que tiene de lugar el día 22. El día 23 de mayo se celebra la fiesta de la Ascensión de Nuestra Señora, en la iglesia parroquial de San Juan de los Ríos.



# Información de ARANDA DE DUERO

Si ustedes se meten en las tertulias futbolísticas, ustedes oírán hablar del equipo "B". Y es que lo del equipo "B" tiene mucha guasa. Empecemos por sentar nuestra opinión. Empecemos por sentar nuestra opinión porque está muy cansada la pobre y porque sentimos admiración por Ramón Melcón. Porque a Melcón le han dado un encargo morrocotudo. A ningún seleccionador, sea dentista o no, le han puesto las cosas tan difíciles como a Melcón. A Ramón Melcón no le han encargado que busque los peores jugadores (lo que sería confeccionar el equipo "Z"), ni que designe a los mejores (que sería construir el equipo "A"). A Melcón le han dicho que busque a los mejores, y Melcón tiene que fracasar siempre. Melcón, y otro más pintado que Melcón, que supongo los habrá a montones, porque no tengo noticias de que Melcón se pinte.

## Se comentó...

# EL EQUIPO "B"

maditos. Los "probables" se dedicaban a seatear y los "posibles" a sudar más que si hubieran tomado diez aspirinas. Ahora las cosas cambian radicalmente. Los "probables" no son los mejores, sino los que van después de los mejores, y los "posibles" los que están delante de los "probables". Ahora los "probables" no deben jugar bien para que no les consideren "posibles" y les quiten. Y los "posibles" deben jugar bien, pero no para que los pongan, sino para que les quiten. Un ejemplo al canto: Melcón ha llamado a Bagur para el equipo "B" y no a Eizaguirre. A Eizaguirre le "debe" su equipo que el Valencia le haya vapuleado en el propio Atocha. Andes, Bagur tendría asegurado el puesto en la selección, puesto que ha demostrado ser el mejor. Ahora, en cambio, el que debe ir a la selección es Eizaguirre, puesto que ha demostrado que es peor que el mejor.

Creemos queda bien demostrado que teniendo que elegir Melcón no los mejores (equipo "A") ni los peores (equipo "Z"), sino los que están peor que los mejores y mejor que los peores (equipo "B"), Ramón Melcón tiene que fracasar. Y no hay derecho. No es justo que se trate así a quien acaba de hacer triunfar a España dirigiendo a los "chavales". D. J.

**2 MAGNIFICOS RESULTADOS con 1 PRODUCTO**

**Kirón-Soda**

**ANTIDOLOROSO Y DIGESTIVO EFERVESCENTE**

**Calzados Madrid**  
NUEVOS MODELOS PARA PRIMAVERA  
PLAZA DE VEGA (esquina San Cosme) BURGOS

# Información de MIRANDA DE EBRO

Facetas mirandesas

## La vieja iglesia de San Nicolás

(Información facilitada por nuestros corresponsales, Luis Alvarez y José María González.)

Corría el mes de mayo, y en una de sus alegres mañanas —azul y oro—, el fuego cruel que ennegrece las piedras y reduce todo a cenizas se estaba cebando en la airosa torre de San Nicolás. Derrumbada con estrépito, sus piedras, al chocar contra el suelo, levantaron nubes de polvo, humo y fuego, alarmando a los pacíficos castellanos de esta ciudad, cuyos pies besa el Ebro. Y cuando pasado el suceso quedó expuesta la iglesia a la curiosidad de sus feligreses se comprobó que únicamente la portada románica y el maravilloso ábside quedaron intactos, subsistiendo a las inclemencias del tiempo.

Durante muchos años, en los muros ennegrecidos y los rincones de lo que otrora fue refugio parroquial, hicieron sus nidos las golondrinas, haciendo resonar en las mañanas soleadas sus armoniosos trinos, como si con sus cantos quisieran consolar a Aquel que tuvo allí su morada, haciéndole menos solitaria su presencia. Y en tan raras, allí, recordándose sobre las limpiadas aguas del majestuoso Ebro y reflejándose en ellas, el triste espectáculo de unas ruinas gloriosas y llenas de recuerdos para los mirandeses, hacían sentirse un tanto culpables de que a través del tiempo pasado llegara a convertirse el espacio pòrtico en almacén de todo lo que se quisiera meter entre las férreas redes labradas.

Sin embargo, este espectáculo, triste y desconsolador, pronto dejará de poner una nota de rubor en la conciencia ciudadana, ya que el resurgimiento de la iglesia de San Nicolás, cual un nuevo A e Fenix que victorioso nace de las cenizas, es una realidad, y sus paredes y sus rincones volverán a ser el refugio espiritual de los mirandeses. Su torre, nunca olvidada, volverá a recortarse sobre el cielo y será como una atalaya que señale las oraciones elevadas al Señor de las naciones desde el interior de sus muros. Habrá nuevas campanas que anuncien a los humanos que allí se está desagraviando a Dios de la Justicia para que su ira justa se apacigüe. Volverá a ser la vieja iglesia lo que nunca debió dejar de haber sido, y entonces sí que Miranda podrá descansar satisfecha al haber cumplido una de sus más perentorias obligaciones; la reparación y desagravio de un olvido que, como se ha comprobado, no podía durar mucho en el fervoroso corazón de la recia Castilla, la

tierra de los hidalgos y del Cid. Y cuando ese día llegue, cuando las campanas de la iglesia de San Nicolás "de siempre" repiquen alegres en el día gozoso que abra sus puertas a la piedad y al amor, al fervor y a la devoción, estamos seguros de que Miranda, pueblo noble y

justo, acudirá en masa a depositar a los pies del Señor sus oraciones en justa "mea culpa", recibiendo a cambio la inefable dicha de hincar sus rodillas al pie de los altares de la vieja iglesia de San Nicolás, la que está junto al Ebro.

## SEMANA DE LA JOVEN

Hoy, sábado, se clausura la Semana de la Joven, que tanto éxito ha tenido entre las muchachas mirandesas, éxito éste producido por muchos e importantes factores. En los días transcurridos desde el 17 al 22, a hoy, han ocupado la palestra relevantes figuras plenas de conocimientos en las distintas materias que han servido de base a las conferencias. Nombres como el del reverendo señor don Bernardo Mena, el reverendo señor don Ignacio Mz. de Mendivil y otros no menos importantes han hecho llegar su clara palabra al corazón de nuestras jóvenes, infundiendoles una firme confianza y señalándoles un camino a seguir, en el que, sorteando las agudas espinas de lo incierto, caminen con la conciencia ocupada por el fuego de su amor y su fe. Gran honor al ser espacio aula de sanas y bellas enseñanzas. Y no menos honor el de nuestras jóvenes al ser señaladas en el Atocha para dar cabida en su cerebro a la esplendente verdad contenida en las conferencias. Ante una temporada que se avencina, la del verano, el reverendo señor don Ignacio Mz. de Mendivil ha desarrollado en sus magníficas disertaciones, cuya base ha estado constituida por la estación veraniega, la línea clara del mejor camino, definiendo con su cálida oratoria unas normas y unos con-

ceptos de un valor moral y espiritual tan grande y tan sublime que no nos creemos capaces de aquilatarlos en su justa medida. Ha sido para vosotras, jóvenes mirandesas, una semana ésta inolvidable.

LUIS ALVAREZ VALDIVIELSO

## Torneo Juvenil de Fútbol

### El Águilas logra su primera victoria al batir por dos goles a su contrario el Agrometal

Ha dado comienzo el Torneo Juvenil de Fútbol, y correspondiente enfrentarse en el terreno de Anduva a los equipos que abrian esta interesante competición deportiva.

Estos fueron el Águilas y el Agrometal, conjuntos a ambos que si bien carecen de preparación física y adolecen de falta de entrenamiento, poseen alguna figura digna de tenerse en cuenta. A las órdenes del señor Ramos, árbitro del encuentro, que no tuvo dificultades, y ayudado en las banderías por Cañas y Agustín, los equipos formaron así:

Águilas: Calvo; Martín, Ito, Bustos, Núñez, Camilo y Rico.

Agrometal: Sánchez; Marín; Cruz, Luci; Bolti, Asturiano; Zuzunegui, Chino, Duque, Peclia y Sabando.

Comienza el partido con dominio neto del Águilas, y en un avance de toda la delantera Núñez aporrea un barullo ante la puerta del Agrometal y mete la cabeza, batiendo a Sánchez. Continúa el dominio de los aguiliños, y esta vez es Taxi quien, en jugada personal, después de driblar a la línea media y a la defensa, se introduce en el banderín de córner, centrando desde allí muy cerrado y logrando marcar el segundo gol, si bien es cierto que cooperó a ello Luci en un desafortunado intento de despejar el remate. Acaba con este resultado el primer tiempo.

### SEGUNDA PARTE

Una buena actuación de Sánchez a un bonito remate de Núñez.

### Empresas y productores ejemplares

Se pone en conocimiento de todas las Empresas y productores en general que deseen optar al premio que como en años anteriores se han repartido el 18 de julio, en Madrid, a los productores y Empresas ejemplares, que las normas con sujeción a las cuales ha de llevarse a cabo su calificación y selección correspondiente se encuentran en esta Organización Sindical (Hogar del Productor), a disposición de todo aquel que le pueda interesar.

# EL GOBIERNO INGLES PROMETIÓ A ESPAÑA LA DEVOLUCION DE GIBLRTAR

## Y el apoyo de sus aspiraciones en Marruecos

### Lo prueban documentos del Ministerio de Asuntos Exteriores

Madrid.—La Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores ha hecho pública la siguiente nota: "Interpelado el primer ministro inglés, señor Churchill, en la Cámara de los Comunes por varios diputados laboristas sobre el alcance de la oferta de devolución de Gibraltar, hecha a España en el curso de la pasada guerra mundial, se ha permitido contestar que tales promesas nunca existieron.

Esta Oficina de Información Diplomática, a la vista de los documentos que obran en los archivos del Ministerio de Asuntos Exteriores, afirma que el Gobierno inglés, durante los años 1940 a 1942, no sólo ofreció al Gobierno español, en caso de que España mantuviese su neutralidad, tratar de la devolución de Gibraltar una vez que terminase la guerra, sino que ofreció además satisfacer a España las que Inglaterra llamaba entonces sus justas reivindicaciones en el Norte de Africa y reconocía asimismo como gran potencia mediterránea. La verdad de estas afirmaciones está acreditada por los siguientes documentos:

1.º Elevada por el secretario del Foreign Office al primer ministro inglés una consulta sobre la oportunidad de negociar con España la devolución de Gibraltar, el señor Churchill dió, con fecha 26 de junio de 1940, la siguiente respuesta: "Estoy convencido de que nada ganaríamos con brindar a España la discusión del problema de Gibraltar al término de la guerra. Los españoles ya supondrán que si ganamos no sacarán nada de nosotros, y si perdemos no haría falta discusión alguna. No creo, pues, que una promesa

verbal de esta índole afecte a la decisión española."

(Nota dada el día de ayer a la Prensa por el propio señor Churchill y recogida previamente en sus "Memorias", tomo II, página 564, edición inglesa, 1949).

A tenor de esta respuesta se ve que, por entonces, en 1940, el Gobierno inglés desechó el proyecto de ofrecimiento por temor de que fuese ineficaz, pero no porque el Gobierno británico no estuviese dispuesto a la devolución de Gibraltar a cambio de la neutralidad española, ofrecimiento que más tarde reiteró explícitamente.

2.º La promesa clara y concreta del subsecretario parlamentario de Negocios Extranjeros hecha al embajador de España en Londres el día 4 de julio de 1940, que fué comunicada por el Duque de Alba al Gobierno español en los siguientes términos: "Gobierno inglés espera sigamos en buenas relaciones con él y habiendo aprendido lección de sus pasados errores en su política hacia España, está dispuesto a considerar más adelante todos nuestros problemas y aspiraciones, incluso el de Gibraltar. A su juicio, la existencia de una España fuerte e independiente de toda influencia extranjera interesa ahora a todos, incluso a Alemania, y, desde luego, a Inglaterra."

(Telegrama número 289-290 del Registro de Cifra del Ministerio de Asuntos Exteriores, correspondiente al año 1940.)

3.º Las manifestaciones hechas por el ministro inglés de Colonias el día 14 de septiembre del propio año 1940, según texto que comunicó el Duque de Alba al Gobierno español en los siguientes términos: "Ministro inglés, en un aparte, me dió advirtiéndome que hablaba a título personal y no como ministro, que durante estos últimos días había aconsejado repetidamente al Presidente del Consejo de Ministros, con el que le une una gran amistad, adoptar Inglaterra la política de incitar a España para que ocupara Marruecos francés. Contesté que, puestos a hablar en nombre personal, no debiera olvidarse Gibraltar."

(Telegrama cifrado número 499 del Registro del Ministerio de Asuntos Exteriores del año 1940.)

4.º El discurso del primer

## Para regadíos

Tubos de urallita  
Tubos centrifugados de cemento  
Tubos de gres  
Tubos de presión  
Uralita

**PUENTE CAREAGA**  
San Pedro y San Felices, 10  
Teléfono 2148 — BURGOS

## LOS DIAS 25, 26 y 27 DE MAYO

### "El Pascua del Deportista"

En el Club, Sociedad, Peña o entidad deportiva a la que pertenezcas se hallan el programa y las invitaciones de los actos.

**Santa María la Mayor será entronizada en el domicilio de las Federaciones, proclamándola Patrona de todos los deportistas**

## Mutualidad Española de Seguros Agrícolas e Industriales

Fundada por la Confederación Nacional Católica Agraria  
RAMOS QUE OPERA:  
Incendios sobre edificios y mobiliario — Incendios sobre cosechas  
Responsabilidad civil de automóviles y carros — Accidentes del trabajo en la Agricultura e Industria  
**CONTRATE TODO SUS SEGUROS EN ESTA MUTUALIDAD**  
Delegación para Burgos y provincia: Calle de Santander, 11. — BURGOS  
(Oficinas de la Unión Territorial de Cooperativas del Campo)  
DIRECCION.— MADRID: Calle de Montesquiza, 4. Apartado 440.

## DE NUESTRA CIUDAD

La tarde, a las 8.30, se celebró una exposición de la Sociedad, inaugurada por el Sr. Duque de Alba, con asistencia de los señores de la familia, y media hora de música y baile.

Quinta confusión: Partido clásico entre "probables" y "posibles". Antes los "probables" eran los seguros y los "posibles" los

cuarta confusión: Si antes un jugador no era llamado por el seleccionador se consideraba olvidado; ahora puede halagarse. Porque antes al jugador ese se le podían quitar los humos diciéndole: "Pero si no sirves para internacional!" Y ahora, en cambio, ese jugador puede exclamar: "Si seré bueno que no me han llamado para el "B"!"

tercera confusión: Si un club regatea jugadores al seleccionador nos asalará una duda: ¿Es que no quiere que se le lesionen? ¿Es que está de "morritos" con el seleccionador? ¿Es que no quiere que se lo melean en el equipo "B", lo que haría bajar la cotización cuando quiera traspaarlos?

segunda confusión: Si un jugador probado en el equipo de "probables" no juega y se dedica a contar los botones de la chaqueta de un acomodador, ¿por qué lo habrá hecho? Por una de estas tres cosas: Porque su afición favorita es contar botones y no jugar. Porque no sabe jugar... o porque si juega se verá incluido en el equipo "B", lo que considerará un desdoro. El que se cree digno del equipo "A".

primera confusión: Si Melcón se desespera (y ya se ha desesperado) y exclama: "Estos que he llamado no me valen", nunca sabremos, si no nos lo explica él, si es que no le valen por excesivamente malor o por excesivamente buenos.



DELEGACION

## Battaner

Moneda, 11-Tfno. 2374  
**BURGOS.**  
A PLAZOS Y CONTADO  
RELOJES SUIZOS  
MASTRA QUINCE AÑOS DE GARANTIA  
Envios por Correo  
Pida catálogo gratis  
INDUSTRIAL SUIZA  
ZAMORA

## Cocina de Caridad

¡Burgaleses! Aportad vuestro obolo en esta obra de caridad para remediar tanta miseria como se refleja en esas 300 familias que aquí buscan su alimento diario.

22. TITULO...  
Corresponsable...  
D. J.

22. TITULO...  
Corresponsable...  
D. J.

22. TITULO...  
Corresponsable...  
D. J.

EDITORIAL

La alianza con la mentira

(Viene de primera página)
allá: el Norte de África, el Marruecos francés y el halago de "permitted" ocupar el lugar que por derecho le corresponde a España como gran potencia mediterránea.

Consejo de Ministros

(Viene de primera página)
trucción de un balneario municipal en Villagarcía de Arosa (Pontevedra).

Decreto por el que se autoriza la ampliación en una planta más del proyecto de construcción de un edificio en Sevilla, para viviendas protegidas, con destino a funcionarios de la Dirección General de Correos y Telecomunicación.

Decreto por el que se autoriza a la Dirección General de la Guardia Civil para adquirir por concurso raciones de provisión para consumo de las fuerzas de dicho Cuerpo.

Decreto de creación del escudo heráldico municipal solicitado por los Ayuntamientos de Arucas (Las Palmas de Gran Canaria) y de Alcaudete de la Jara (Toledo).

Expedientes de diversas obras de reconstrucción en localidades adoptadas por Su Excelencia el Jefe del Estado.

Expedientes de ejecución de las obras del nuevo Matadero de La Línea de la Concepción (Cádiz).

OBRAS PUBLICAS.—Decretos por los que se autorizan las subastas de obras del segundo proyecto de ampliación de la central elevadora y nuevo sifón para el Canal de Tordesillas, y de las del segundo proyecto modificado del de mejora de cauces de los regadíos de Gabil Grande y Gabil Chico (parcial número 1).

Expedientes de terminación del espigón de aprovisionamiento del puerto pesquero de Santurce, y de explanación para varaderos y rellenados en el mismo puerto; de terminación de las obras del varadero público del puerto de Ceuta, y de mejor del trazado de la carretera de Puerto Real al Portillo de Cijara y señalización de su enlace con la de Herrera del Duque a la de Navahermosa a Logrosán.

Expedientes de revisión de precios.

EDUCACION NACIONAL.—Decreto por el que se aprueban los nuevos Estatutos propuestos por la Real Academia de Medicina.

Decreto por el que se aprueba la modificación de sus Estatutos, propuesta por la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando.

TRABAJO.—Decreto por el que se dictan normas para el pago de salarios en la industria textil de géneros de punto.

Ordenes aprobadas en Consejo de Ministros por las que se modifican las Reglamentaciones de Trabajo en la Agricultura para las provincias de Avila, Salamanca, Valladolid y Sorlia.

Ordenes aprobadas en Consejo de Ministros por las que se...

modifican las Reglamentaciones de Trabajo de los Tranvías en San Sebastián, Gijón, Cartagena, Málaga y Zaragoza.

INDUSTRIA.—Decreto por el que se desestiman los recursos de alzada interpuestos por doña María Manchado Almeida y don Domingo López Alvarez contra resolución de la Jefatura del Distrito Minero de Salamanca de fecha 16 de enero de 1953.

Decreto por el que se desestima el recurso de alzada interpuesto por doña Angeles Fajardo Millán contra resolución de la Jefatura del Distrito Minero de Murcia de fecha 10 de junio de 1953.

SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO.—Información de carácter general.

AIRE.—Expedientes de trámite.

COMERCIO.—Normas para la exportación de vino común. Movimiento de divisas.

INFORMACION Y TURISMO.—Informes sobre Prensa nacional y extranjera.

En el Consejo de ministros de ayer se acordó designar una Misión extraordinaria que, en representación del Gobierno español, asistirá a los solemnes actos que se celebrarán en Roma con motivo de la canonización de Pio X. La Misión estará presidida por el ministro de Justicia, don Antonio Irujo, y formará parte de la misma el subsecretario de dicho Departamento, don Ricardo Oreja Elósegui y don Pablo Merry del Val, conde del Valle de San Juan, sobrino del inolvidable Cardenal, secretario de Estado que fue del nuevo santo.

El nuevo embajador de España en Karachi, don Francisco Amat y Torres, representaba a España en La Paz desde 1948, primeramente como ministro y después como embajador al ser elevada al rango de Embajadas las respectivas Legaciones de España y Bolivia. Ingresó en la carrera diplomática en 1920, y tras haber prestado servicios en Bucarest, Atenas, Varsovia y Belgrado fue ascendido a secretario de primera clase en 1933 y destinado sucesivamente al Consulado General y a la Embajada de España en Buenos Aires. Más tarde fue cónsul en San Francisco, y en 1948 ascendido a ministro plenipotenciario.

Emigran los componentes de un Ayuntamiento y hay que celebrar elecciones

Monterrey (Méjico), 21.—Han sido convocadas nuevas elecciones municipales en el pueblo de Abasolo. El alcalde, Evaristo Garza; sus dos ayudantes, el tesorero y cinco miembros del Municipio han salido súbitamente para Tejas como emigrantes trabajadores agrícolas. Efe.

"AYUDA JUVENIL" significa: Libros, escuelas, becas de estudio, orientación profesional. Acercar la cultura a aquellas muchachas españolas que no puedan costearse sus estudios. No niegues tu colaboración en esta gran obra social.

ORACION POR LA PAZ

Escrita por el Papa la recitarán los niños de todo el mundo

Roma, 21.—Su Santidad Pio XII pide a los niños del mundo entero que reciten una oración especial por la paz, que acaba de escribir él y que se dirá en todas las iglesias del Orbe el domingo, 23 del actual.

En ella imitarán los niños de Jesús que haga que todos los hombres se amen unos a otros, de modo que haya en el mundo verdadera paz y que la infancia pueda vivir sin el temor a los horrores de una nueva guerra.

La plegaria, cuyo texto italiano, de 200 palabras, ha sido publicado por el Vaticano, será traducida a todos los idiomas y radiada antes del domingo por la emisora vaticana. Aún no se han indicado las horas de las emisiones ni las longitudes de onda de las mismas.

Dice así la traducción, no oficial, del texto italiano de la oración:

"Querido Jesús: Tú también fuiste un día niño como nosotros, y se nos ha dicho que gustaba tener a los niños a Tu alrededor. En la misma forma vemos hoy los niños de todas las naciones, para darte las gracias y elevar a Ti nuestras oraciones por la paz."

"Tú deseas estar con nosotros en todo momento y en todas partes; por tanto, haz de nuestros corazones tu hogar, tu altar y tu trono. Haz que todos podamos formar una sola familia, unida bajo tu custodia y tu amor. Haz que todos los hombres, jóvenes o viejos, no sientan el egoísmo que divide entre sí a los hijos del Todopoderoso y los separe de Ti."

"Haz que tu gracia sea para todos un escudo contra los enemigos de tu Padre y tus enemigos."

"Oh, Padre, perdónalos, porque no saben lo que hacen. Si todos los hombres, con tu ayuda, se aman unos a otros, habrá verdadera paz en el mundo, y nosotros, los niños, podremos vivir sin el temor de una nueva guerra."

"Invocamos a tu Inmaculada Madre, María, que también es nuestra Madre, ofreciéndote estas oraciones por la paz. Así, pues, escucha nuestras oraciones."

"Gracias, oh Dulce Jesús. Amén."—Efe.

Comienza sus consultas el nuevo Residente francés

Paris, 21.—El diplomático de carrera, Francois Lacoste, comienza hoy sus conversaciones en relación con su nuevo cargo de residente general de Marruecos francés.

Lacoste cuenta 48 años de edad y ha representado a su país como embajador en Belgrado, Pekín, Estocolmo y Washington.—Efe.

La guerra en Indochina

(Viene de primera página)
GENOVEVA DE GALLARD

ESCRIBIO A HO CHI MINH

Hong-Kong, 21.—La radio del Vietnam ha difundido hoy una carta que dice haber escrito la enfermera Genoveva de Gallard Terraube al jefe comunista Ho Chi Minh. La emisora también ha radiado la contestación de éste, en la cual promete liberar al "ángel de Dien Bien Fu" inmediatamente, complaciendo así a las demandas de la Unión Femenina del Vietnam.

Según la emisora, la señorita Gallard Terraube escribió al jefe rojo con motivo del cumpleaños de éste. Ho Chi Minh ha cumplido 69 años el 19 de este mes.

La carta de la enfermera, según la radio, dice entre otras cosas lo siguiente:

"Deseo expresarle mi gratitud, señor Presidente, por su clemente actitud hacia los prisioneros heridos de Dien Bien Fu, a los que tiene usted la bondad de querer liberar. Los deseos que formulo a usted, señor Presidente, son los de paz. Todos esperamos que nuestros dos países establezcan lo antes posible amistosas relaciones. En el caso de que yo vaya a mi país, trataré de establecer entre los jóvenes en torno mío una atmósfera de plena comprensión entre nuestros dos pueblos para contribuir al mantenimiento de la paz que todos deseamos."

Según la radio rebelde, Ho Chi Minh contestó: "Le doy las gracias por sus votos formulados en mi cumpleaños. Inmediatamente después de la liberación de Dien Bien Fu por mis ejércitos y después de la demanda de la Unión Femenina del Vietnam, he dado instrucciones para que se la ponga a usted en libertad inmediatamente. Deseo a usted un agradable viaje y buena salud."—Efe.

NAVARRE ENVIA UN MENSAJE AL MANDO COMUNISTA

Hanoi, 21.—El comandante en jefe francés, general Henri Navarre, ha enviado un mensaje al Mando comunista del Vietnam en el que expresa que la cuestión de la evacuación de los heridos de Dien Bien Fu es tan importante que va a ser tratada nuevamente por la Delegación francesa en la conferencia de Ginebra.

El Alto Mando francés ha expresado repetidas veces su disgusto por el ritmo de la "operación-heridos", en la que únicamente aviones ligeros han sido empleados hasta ahora, debido a la negativa de los comunistas a preparar una pista de aterrizaje en Dien Bien Fu que hiciera posible el empleo de aviones-hospitales.

Los observadores militares interpretan el mensaje del general Navarre como un signo seguro de que será mantenido por la aviación francesa el bombardeo de la principal ruta de los comunistas al delta del río Rojo.—Efe.

SERA SUSTITUIDO EL GENERAL NAVARRE

Hanoi, 21.—El jefe del Estado Mayor francés, general Ely, y otros dos altos jefes militares, han salido de Hanoi con dirección a Saigón. Son portadores de informes secretos dirigidos al Gobierno francés. Se cree que estos informes contienen cambios radicales en la estrategia militar francesa en Indochina y la sustitución del general Navarre, comandante en jefe de las fuerzas de la Unión Francesa.

Los dos generales que acompañan a Ely son Salam y Pellissier.—Efe.

Cavestany conferencia

(Viene de primera página)
Adenauer, con quien celebró un amplio cambio de impresiones.

En el curso de ambas conferencias se puso de relieve la necesidad de intensificar aun más los lazos comerciales y culturales entre ambos países.—Efe.

Lisboa, 21.—El ministro español de Marina, almirante don Salvador Moreno, llegó a Lisboa en el Lusitania Expreso, acompañado de sus dos ayudantes, su esposa y sus dos hijas.

En la estación de Entrecampos fue recibido por el ministro de Marina del Gobierno portugués, el embajador de España, don Nicolás Franco, acompañado de su esposa; el jefe del Estado Mayor de las fuerzas armadas portuguesas, vicealmirante Ortins de Betencourt, otros altos jefes de la Armada portuguesa; el comandante en jefe de la Flota portuguesa, comodoro Nuno de Brion; agregados Militar, Naval y Aéreo de la embajada de España y funcionarios del Consulado; secretarios y agregados civiles de la Embajada y otras personalidades, entre las cuales figura el jefe de la Policía Internacional de defensa del Estado portugués, capitán Lourenço.

El ministro español pasó revista a las fuerzas de Infantería de Marina con Bandera y banda de música que le rindieron honores militares. A continuación, en automóvil, se trasladó a Estoril, en uno de cuyos hoteles se aloja, acompañado por el Embajador de España, Almorazá en la intimidad y, por la tarde, dará un paseo por los alrededores de Estoril y Cintra. Por la noche será obsequiado con una recepción.

El sábado, por la mañana, realizará una visita a la Escuela de Mecánicos; almorzará con el ministro de Negocios Extranjeros.

Esta noche el ministro español de Marina será honrado en una cena dada por su colega portugués, en la que se celebrará un momento de negocios portugueses, a la que asistirán jefes y oficiales del buque argentino "Bahia Thales".

Chicago, 21.—El ministro español del Aire, general González Galán, se fue a la ciudad de Chicago, seguido, han llegado a Nueva York.

Nueva York, 21.—El ministro español del Aire, general González Galán, se fue a la ciudad de Chicago, seguido, han llegado a Nueva York.

El ministro español del Aire, general González Galán, se fue a la ciudad de Chicago, seguido, han llegado a Nueva York.

El ministro español del Aire, general González Galán, se fue a la ciudad de Chicago, seguido, han llegado a Nueva York.

El ministro español del Aire, general González Galán, se fue a la ciudad de Chicago, seguido, han llegado a Nueva York.

El ministro español del Aire, general González Galán, se fue a la ciudad de Chicago, seguido, han llegado a Nueva York.

El ministro español del Aire, general González Galán, se fue a la ciudad de Chicago, seguido, han llegado a Nueva York.

El ministro español del Aire, general González Galán, se fue a la ciudad de Chicago, seguido, han llegado a Nueva York.

El ministro español del Aire, general González Galán, se fue a la ciudad de Chicago, seguido, han llegado a Nueva York.

El ministro español del Aire, general González Galán, se fue a la ciudad de Chicago, seguido, han llegado a Nueva York.

El ministro español del Aire, general González Galán, se fue a la ciudad de Chicago, seguido, han llegado a Nueva York.

El ministro español del Aire, general González Galán, se fue a la ciudad de Chicago, seguido, han llegado a Nueva York.

El ministro español del Aire, general González Galán, se fue a la ciudad de Chicago, seguido, han llegado a Nueva York.

El ministro español del Aire, general González Galán, se fue a la ciudad de Chicago, seguido, han llegado a Nueva York.

El ministro español del Aire, general González Galán, se fue a la ciudad de Chicago, seguido, han llegado a Nueva York.

El ministro español del Aire, general González Galán, se fue a la ciudad de Chicago, seguido, han llegado a Nueva York.

El ministro español del Aire, general González Galán, se fue a la ciudad de Chicago, seguido, han llegado a Nueva York.

El ministro español del Aire, general González Galán, se fue a la ciudad de Chicago, seguido, han llegado a Nueva York.

El ministro español del Aire, general González Galán, se fue a la ciudad de Chicago, seguido, han llegado a Nueva York.

El ministro español del Aire, general González Galán, se fue a la ciudad de Chicago, seguido, han llegado a Nueva York.

La India prohibe el paso de aviones militares

Nueva Delhi, 21.—El Gobierno de la India, ha declarado que no permitirá que aviones militares extranjeros sobrevuelen el territorio nacional, no se impedirá que sobrevolen la India aviones de bonas heridas.

Nehru contestaba a una pelación formulada en la Cámara por un diputado comunista, Sadhan Gupta, con un avión francés que aterrizó en el 12 de mayo. Nehru hizo que el avión fuera autorizado a aterrizar y transportaba heridos de guerra a París.—Efe.

ENTREVISTA CON EL MINISTRO DE NEGOCIOS EXTRANJEROS

Lisboa, 21.—El ministro español de Marina, almirante don Salvador Moreno, ha recibido hoy por el ministro de Negocios Extranjeros, profesor Paulo C. Santos, profesor de la Escuela de Estudios de la Flota portuguesa, para regresar a Madrid, en el Lusitania Expreso.—Efe.

El ministro español de Marina, almirante don Salvador Moreno, ha recibido hoy por el ministro de Negocios Extranjeros, profesor Paulo C. Santos, profesor de la Escuela de Estudios de la Flota portuguesa, para regresar a Madrid, en el Lusitania Expreso.—Efe.

El ministro español de Marina, almirante don Salvador Moreno, ha recibido hoy por el ministro de Negocios Extranjeros, profesor Paulo C. Santos, profesor de la Escuela de Estudios de la Flota portuguesa, para regresar a Madrid, en el Lusitania Expreso.—Efe.

El ministro español de Marina, almirante don Salvador Moreno, ha recibido hoy por el ministro de Negocios Extranjeros, profesor Paulo C. Santos, profesor de la Escuela de Estudios de la Flota portuguesa, para regresar a Madrid, en el Lusitania Expreso.—Efe.

El ministro español de Marina, almirante don Salvador Moreno, ha recibido hoy por el ministro de Negocios Extranjeros, profesor Paulo C. Santos, profesor de la Escuela de Estudios de la Flota portuguesa, para regresar a Madrid, en el Lusitania Expreso.—Efe.

El ministro español de Marina, almirante don Salvador Moreno, ha recibido hoy por el ministro de Negocios Extranjeros, profesor Paulo C. Santos, profesor de la Escuela de Estudios de la Flota portuguesa, para regresar a Madrid, en el Lusitania Expreso.—Efe.

El ministro español de Marina, almirante don Salvador Moreno, ha recibido hoy por el ministro de Negocios Extranjeros, profesor Paulo C. Santos, profesor de la Escuela de Estudios de la Flota portuguesa, para regresar a Madrid, en el Lusitania Expreso.—Efe.

El ministro español de Marina, almirante don Salvador Moreno, ha recibido hoy por el ministro de Negocios Extranjeros, profesor Paulo C. Santos, profesor de la Escuela de Estudios de la Flota portuguesa, para regresar a Madrid, en el Lusitania Expreso.—Efe.

El ministro español de Marina, almirante don Salvador Moreno, ha recibido hoy por el ministro de Negocios Extranjeros, profesor Paulo C. Santos, profesor de la Escuela de Estudios de la Flota portuguesa, para regresar a Madrid, en el Lusitania Expreso.—Efe.

El ministro español de Marina, almirante don Salvador Moreno, ha recibido hoy por el ministro de Negocios Extranjeros, profesor Paulo C. Santos, profesor de la Escuela de Estudios de la Flota portuguesa, para regresar a Madrid, en el Lusitania Expreso.—Efe.

El ministro español de Marina, almirante don Salvador Moreno, ha recibido hoy por el ministro de Negocios Extranjeros, profesor Paulo C. Santos, profesor de la Escuela de Estudios de la Flota portuguesa, para regresar a Madrid, en el Lusitania Expreso.—Efe.

El ministro español de Marina, almirante don Salvador Moreno, ha recibido hoy por el ministro de Negocios Extranjeros, profesor Paulo C. Santos, profesor de la Escuela de Estudios de la Flota portuguesa, para regresar a Madrid, en el Lusitania Expreso.—Efe.

El ministro español de Marina, almirante don Salvador Moreno, ha recibido hoy por el ministro de Negocios Extranjeros, profesor Paulo C. Santos, profesor de la Escuela de Estudios de la Flota portuguesa, para regresar a Madrid, en el Lusitania Expreso.—Efe.

El ministro español de Marina, almirante don Salvador Moreno, ha recibido hoy por el ministro de Negocios Extranjeros, profesor Paulo C. Santos, profesor de la Escuela de Estudios de la Flota portuguesa, para regresar a Madrid, en el Lusitania Expreso.—Efe.

El ministro español de Marina, almirante don Salvador Moreno, ha recibido hoy por el ministro de Negocios Extranjeros, profesor Paulo C. Santos, profesor de la Escuela de Estudios de la Flota portuguesa, para regresar a Madrid, en el Lusitania Expreso.—Efe.

El ministro español de Marina, almirante don Salvador Moreno, ha recibido hoy por el ministro de Negocios Extranjeros, profesor Paulo C. Santos, profesor de la Escuela de Estudios de la Flota portuguesa, para regresar a Madrid, en el Lusitania Expreso.—Efe.

El ministro español de Marina, almirante don Salvador Moreno, ha recibido hoy por el ministro de Negocios Extranjeros, profesor Paulo C. Santos, profesor de la Escuela de Estudios de la Flota portuguesa, para regresar a Madrid, en el Lusitania Expreso.—Efe.

El ministro español de Marina, almirante don Salvador Moreno, ha recibido hoy por el ministro de Negocios Extranjeros, profesor Paulo C. Santos, profesor de la Escuela de Estudios de la Flota portuguesa, para regresar a Madrid, en el Lusitania Expreso.—Efe.

El ministro español de Marina, almirante don Salvador Moreno, ha recibido hoy por el ministro de Negocios Extranjeros, profesor Paulo C. Santos, profesor de la Escuela de Estudios de la Flota portuguesa, para regresar a Madrid, en el Lusitania Expreso.—Efe.

El ministro español de Marina, almirante don Salvador Moreno, ha recibido hoy por el ministro de Negocios Extranjeros, profesor Paulo C. Santos, profesor de la Escuela de Estudios de la Flota portuguesa, para regresar a Madrid, en el Lusitania Expreso.—Efe.

El ministro español de Marina, almirante don Salvador Moreno, ha recibido hoy por el ministro de Negocios Extranjeros, profesor Paulo C. Santos, profesor de la Escuela de Estudios de la Flota portuguesa, para regresar a Madrid, en el Lusitania Expreso.—Efe.

El ministro español de Marina, almirante don Salvador Moreno, ha recibido hoy por el ministro de Negocios Extranjeros, profesor Paulo C. Santos, profesor de la Escuela de Estudios de la Flota portuguesa, para regresar a Madrid, en el Lusitania Expreso.—Efe.

El ministro español de Marina, almirante don Salvador Moreno, ha recibido hoy por el ministro de Negocios Extranjeros, profesor Paulo C. Santos, profesor de la Escuela de Estudios de la Flota portuguesa, para regresar a Madrid, en el Lusitania Expreso.—Efe.

El ministro español de Marina, almirante don Salvador Moreno, ha recibido hoy por el ministro de Negocios Extranjeros, profesor Paulo C. Santos, profesor de la Escuela de Estudios de la Flota portuguesa, para regresar a Madrid, en el Lusitania Expreso.—Efe.

El ministro español de Marina, almirante don Salvador Moreno, ha recibido hoy por el ministro de Negocios Extranjeros, profesor Paulo C. Santos, profesor de la Escuela de Estudios de la Flota portuguesa, para regresar a Madrid, en el Lusitania Expreso.—Efe.

El ministro español de Marina, almirante don Salvador Moreno, ha recibido hoy por el ministro de Negocios Extranjeros, profesor Paulo C. Santos, profesor de la Escuela de Estudios de la Flota portuguesa, para regresar a Madrid, en el Lusitania Expreso.—Efe.

El ministro español de Marina, almirante don Salvador Moreno, ha recibido hoy por el ministro de Negocios Extranjeros, profesor Paulo C. Santos, profesor de la Escuela de Estudios de la Flota portuguesa, para regresar a Madrid, en el Lusitania Expreso.—Efe.

El ministro español de Marina, almirante don Salvador Moreno, ha recibido hoy por el ministro de Negocios Extranjeros, profesor Paulo C. Santos, profesor de la Escuela de Estudios de la Flota portuguesa, para regresar a Madrid, en el Lusitania Expreso.—Efe.

El ministro español de Marina, almirante don Salvador Moreno, ha recibido hoy por el ministro de Negocios Extranjeros, profesor Paulo C. Santos, profesor de la Escuela de Estudios de la Flota portuguesa, para regresar a Madrid, en el Lusitania Expreso.—Efe.

El ministro español de Marina, almirante don Salvador Moreno, ha recibido hoy por el ministro de Negocios Extranjeros, profesor Paulo C. Santos, profesor de la Escuela de Estudios de la Flota portuguesa, para regresar a Madrid, en el Lusitania Expreso.—Efe.

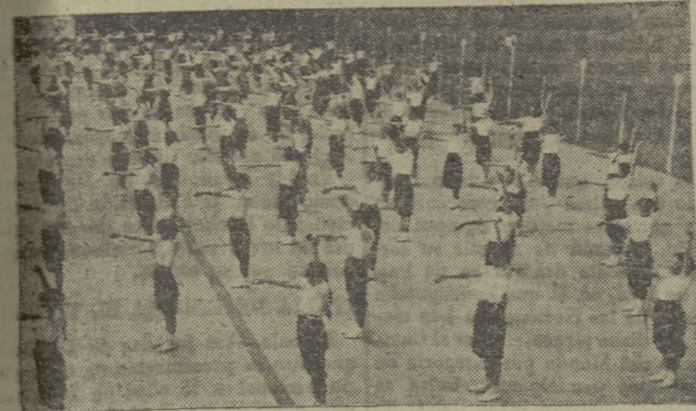
Anuncios Telegráficos

Arriendos, Agencias, Colocaciones, Compro-venta de fincas, VENDO calle Francisco Salinas, FINCA rústica, VENDO novilla recién parida, COMESTIBLES, TRASPASO bar «Príncipe de los Zorros», BARATISIMO remolque, MAQUINAS, VENDO motor «Delahaye», VENDO tractor o ganado, VENDO coche o furgoneta, VENDO casa o vivienda, VENDO finca o terreno, VENDO negocio o industria, VENDO vehículo, VENDO mobiliario, VENDO electrodomésticos, VENDO libros, VENDO documentos, VENDO acciones, VENDO valores, VENDO seguros, VENDO préstamos, VENDO hipotecas, VENDO fianzas, VENDO avalos, VENDO vales, VENDO recibos, VENDO facturas, VENDO comprobantes, VENDO recibos de pago, VENDO recibos de cobro, VENDO recibos de entrega, VENDO recibos de recepción, VENDO recibos de conformidad, VENDO recibos de aceptación, VENDO recibos de aprobación, VENDO recibos de autorización, VENDO recibos de licencia, VENDO recibos de permiso, VENDO recibos de autorización, VENDO recibos de licencia, VENDO recibos de permiso, VENDO recibos de autorización, VENDO recibos de licencia, VENDO recibos de permiso.

Sábado, 22 de mayo
Este es el contenido de la columna lateral derecha del periódico, que incluye fragmentos de otros artículos y anuncios.

# DEPORTES

## DEMOSTRACION FINAL DE CURSO DE EDUCACION FISICA DE ESCOLARES



Un momento de las pruebas celebradas en el frontón de la Deportiva. (Foto VILLAFRANCA)

### La Comisión de la "Segunda Pascua del Deportista" visitó ayer a las autoridades

Ayer, a la una del mediodía, continuó sus visitas oficiales la representación de la comisión de la "Segunda Pascua del Deportista", tras dársele a Capitanía General, Gobierno Civil y Diputación, con el fin de invitar a las primeras autoridades burgalesas e informantes detalladamente de los actos que piensan celebrarse los días 25, 26 y 27.

El jueves, a las siete y media de la tarde, en el frontón cubierto de la Ciudad Deportiva, tuvo lugar la exhibición final de curso de Educación Física, en la que tomaron parte un grupo seleccionado de los Centros de Enseñanza siguientes:

### La alineación del Burgos frente al Basconia

Este es el equipo que probablemente ordenará alinear Mañón frente al Vasconia mañana, domingo:

Guti (o Mezo); Pestaña, Barrios, Zuluaga; Calvo Madurga; Zay, Castillo, Brigido, Arnáiz y Hernando.

Normal, de Magisterio, Instituto de Enseñanza Media, Escuela de Comercio, Colegios de Concepcionistas, Jesús María y Saldaña.

Se vio un gran adelanto en esta disciplina con respecto a actuaciones anteriores. Los Centros de Enseñanza de Burgos nos ofrecieron un espectáculo de agilidad, gracia y técnica tan maravilloso como el que vimos al equipo seleccionado de Flechas.

Felicitamos a los Centros de Enseñanza Media citados por el avance conseguido.

### Tiro Nacional

Mañana domingo, día 23, a partir de las once horas, en el Campo de tiro de Vista Alegre, se celebrarán las tiradas de entrenamiento con fusil y pistola anunciadas para el pasado domingo y que a causa del mal tiempo tuvieron que suspenderse.

Matricula, armas y municiones en el campo de tiro.

Premios: Los indicados en la tirada suspendida.

### SUCESOS Tres obreros graves al desplomarse un andamio

Ayer, a primera hora de la mañana, cuando se encontraban trabajando sobre un andamio en una casa en construcción en el Camino de Mirabueno, debido a un fallo del andamio, cayeron al suelo desde una altura de siete metros los tres obreros que se encontraban en el mismo. Inmediatamente fueron trasladados a la Casa de Socorro, donde por el personal de guardia se les prestó la asistencia precisa, siendo trasladados posteriormente a la Clínica del

"18 de Julio", donde quedaron hospitalizados. Los obreros prestaban servicios para el contratista don Luciano Padrones, y sus nombres y lesiones sufridas son las siguientes:

Fortunato González Angulo, de 20 años, carpintero, con domicilio en San Mamés, a quien se le apreció herida incisa en la región superciliar izquierda y otra en la occipital, con conjuntivitis traumática en el ojo izquierdo y erosiones en el pómulo y lomo de la nariz. Pronóstico menos grave.

Manuel Ruiz Ríoz, de 29 años, domiciliado en Camino de Mirabueno, 1, de luxación de las tres cuñas del pie derecho, con probable fractura de las mismas, y erosiones generalizadas, de carácter grave.

Feliciano Carretero Rubio, de 31 años, que habita en Santa Ana, 27, de herida contusa en la región occipital, fractura de la clavícula derecha, gran equinosis en el homoplano y erosiones múltiples, de carácter grave.

A última hora de la noche, el estado de los heridos permanece pleno de amabilidad y auténticamente racional para interesar al niño.

### LIBROS Y REVISTAS

#### BIBLIOGRAFIA "Nueva Enciclopedia Escolar"

Nuestra centenaria Editorial Hijos de Santiago Rodríguez, de prestigio universal en el campo de la enseñanza, ha lanzado la 32 edición de la "Nueva Enciclopedia Escolar", de primer grado, con contestaciones completas y actualizadas a los cuestionarios para la enseñanza primaria en el segundo ciclo del periodo de enseñanza elemental.

El libro tiene más de cuatrocientas páginas en cuarto, con ilustraciones en colores de Julio Algorta, y una cuidada presentación y encuadernación. Se han introducido profundas modificaciones, aconsejadas por la experiencia de los maestros, tendiéndose a facilitar al niño un aprendizaje memorístico, disponiendo además el educador de un guión completo para interrogar a los alumnos.

Las ilustraciones han sido completamente renovadas, buscando la mejor comprensión del niño, a la vez que el libro gana en el conjunto estético. Dispone de páginas dobles con mapas en varios colores.

Por lo que se refiere al aspecto ordenador de la enseñanza, esta edición de la "Nueva Enciclopedia Escolar" está al día, habiendo sido aprobada por el Ministerio.

El libro, fruto de la honda experiencia y del amplio sentido práctico de esta Editorial, responde a las mayores exigencias en materia de enseñanza, y se ha realizado con el afán de ofrecer un instrumento de trabajo útil a los maestros, suministrándoles nuevas normas y sistemas de enseñanza a base de ejercicios y pruebas periódicas.

El texto está escrito en un estilo fácil, sencillo y asquibido, con pleno sentido de la responsabilidad que sobre ellas recae, estimaron que urgía el llegar a una solución armónica, y ponderada.

### Nueva línea de energía eléctrica

La Jefatura de Obras Públicas de Burgos autoriza a don Nicéforo López Hidalgo la instalación de una línea aérea de transporte de energía eléctrica en alta tensión y dos estaciones transformadoras ubicadas en la central y al final de la línea, en el pueblo de San Mamés de Abar, en esta provincia. La línea de transporte será trifásica, con tensión de 3.000 voltios y la potencia a transportar de cinco kilovatios.

### El Ayuntamiento, en la sesión de ayer, aprobó las bases para la incorporación del Municipio de Gamonal al de Burgos

El expediente será elevado al Ministerio de la Gobernación para ser sometido al Consejo de Ministros

### Volvió a la Comisión el anuncio de un concurso para explotación de la estación de autobuses

Ayer noche, después de la reunión de la Comisión Permanente, en la que no se trató nada importante, celebró sesión plenaria el Ayuntamiento, bajo la presidencia del alcalde, señor Díaz Reig, asistiendo los señores Alfaro, Martínez Ronda, Martínez Nales, Villaverde, Codón, Carbonell, Andrés Criado, Corella, De Mateo, López Gómez, Miranda, Arroyo, Amigo y Martín Cortezón. También asistieron el secretario, señor Benavides, y el interventor, señor Aranda.

Se dió lectura al expediente relativo a la agregación o fusión de Gamonal con Burgos, que se considera cuestión reiteradamente planteada. Abundantes razones de continuidad, edificaciones, indole varias, comunicaciones, etc., movían a su planteamiento; pero sobre todas las razones de índole higiénico-sanitarias, muy poderosas, impulsaron al Gobernador Civil de Burgos, ya en 1938, sin contar precedentes intentos, a completar a las Corporaciones Municipales de Burgos y Gamonal para que llegando a una fusión de ambos Municipios se pudieran realizar las obras de saneamiento y urbanización que la Junta Provincial de Sanidad consideraba ya entonces imprescindibles y urgentes. Desde aquellas fechas hasta el momento presente el problema higiénico-sanitario que se denunciaba ha venido agravándose progresivamente, con peligros para ambos Municipios. Conscientes de esta situación, que no podía prolongarse mucho tiempo, las dos Corporaciones locales, con pleno sentido de la responsabilidad que sobre ellas recae, estimaron que urgía el llegar a una solución armónica, y ponderada.

Continúa el expediente señalando otras razones, entre las que figura la terminación del primer tramo del Colector Galería de Servicios Norte y la ejecución del segundo, que llegará hasta la bifurcación de las carreteras de Iruñ y Logroño, y que se alcanza la solución definitiva para el saneamiento de Gamonal, y después de destacar la actitud, digna del mayor encomio, del alcalde y señores concejales del Ayuntamiento de Gamonal, los cuales, buscando con todo empeño el bien público de la población que les estaba encomendada, han tenido visión amplia de sus problemas y sagaz comprensión para el logro de solución.

El ganado propiedad de los residentes en Gamonal tendrá comunidad de pastos con el de los de Burgos.

La anexión se realizará con arreglo a lo dispuesto en el Reglamento de Población y Demarcación Territorial, así como en las condiciones siguientes:

El Excmo. Ayuntamiento de Burgos se obliga a ejecutar las obras de proyecto de abastecimiento de agua potable y de alcantarillado de Gamonal, redactado por el ingeniero de Caminos don Pedro García Ormaechea, por encargo del citado Ayuntamiento, que lo acordó en sesión de 18 de marzo del corriente año, cuyos proyectos se unirán al expediente que se instruya. Todas estas obras de abastecimiento de agua y alcantarillado deberán estar terminadas y dispuestas para su servicio en un plazo máximo de cinco años.

El Excmo. Ayuntamiento de Burgos tomará sobre sí, obligándose a ejercitar cuantos derechos procedan, continuando una intervención directa en el pleito que hoy tiene y sigue el Ayuntamiento de Gamonal en defensa de los bienes del censo, que pertenece y es propio de su dominio útil de este Ayuntamiento y Comunidad de Vecinos, conocido por el de Las Catorce Suertes, hasta su resolución judicial definitiva, siendo de su cuenta los gastos que esta acción lleve consigo.

Como el disfrute de las fincas de dicho censo corresponde al común de vecinos de Gamonal, según el título constitucional, divididas en 14 suertes, para lo que es preciso reunir determinados requisitos; será administrado por un Patronato, que estará constituido por el señor alcalde del barrio del núcleo urbano de Gamonal, señor cura párroco, dos maestros titulares, dos propietarios de urbana, dos de industrial, dos padres de familia, todos ellos del núcleo urbano de Gamonal, y prolegado en sus resoluciones por el propio Ayuntamiento de Burgos, que hará cumplir las resoluciones que dicho Patronato pueda adoptar. Dichos bienes seguirán disfrutándose los que en la fecha del acuerdo adoptado por el Ayuntamiento de Gamonal tengan la consideración de vecinos de Gamonal, en la forma que el Patronato disponga.

El Ayuntamiento de Burgos encargará a sus técnicos la formación del correspondiente plano de alineaciones de Gamonal y el estudio de la urbanización.

Habrán un alcalde de barrio para el núcleo urbano de Gamonal, que se designará entre los residentes en el mismo que reúnan las condiciones que determine la Ley. También en la actual Casa Consistorial de Gamonal se instalará una oficina administrativa para el desempeño de cuantos asuntos oficiales sea factible en el citado barrio.

El Excmo. Ayuntamiento de Burgos se hará cargo de los funcionarios municipales de Gamonal. Sin perjuicio de que en Gamonal se celebren las fiestas locales de Burgos, continuarán observándose las tradicionales de San Antón y de Las Candelas, siendo de cuenta del Ayuntamiento de esta ciudad los gastos que anteriormente atendía el de Gamonal.

Los labradores de Gamonal podrán seguir utilizando las eras de la pertenencia municipal para trillar y limpiar sus cosechas en la temporada de verano, sin gravamen de ninguna clase, como hasta ahora han venido utilizando.

Se constituirá una comisión liquidadora compuesta por los que actualmente integran el Ayuntamiento de Gamonal, que velará por el pronto y exacto cumplimiento de todo lo acordado. Esta comisión subsistirá y seguirá funcionando hasta que se cumplan todas las condiciones de la anexión y muy especialmente los servicios de agua y alcantarillado.

El expediente pasará al Ministerio de la Gobernación, para ser tratado posteriormente en Consejo de Ministros. El señor alcalde manifiesta que se haga constar el cumplimiento de la Corporación al secretario por los trabajos realizados en el expediente aprobado.

### CONCURSO DE LA ESTACION DE AUTOBUSES

Volvió a la Comisión, después de un largo debate, el expediente relativo al anuncio de un concurso para la explotación del servicio de la Estación de Autobuses.

### ACONDICIONAMIENTO DEL CIRCUITO DE MIRAFLORES

Se acordó solicitar de la Jefatura Provincial de Obras Públicas se introduzcan la mejora de asfaltar el paso para peatones en el proyecto de acondicionamiento del Circuito de Miraflores, kilómetros 0,400 a 0,200, comprendiéndose a abonar el Ayuntamiento el importe que pueda resultar como consecuencia de esta mejora, para lo cual existe consignación suficiente en la partida que figura en el Presupuesto Extraordinario para Grandes Obras.

El señor Carbonell se opone al dictamen indicando que el Ayuntamiento no se encuentra en condiciones económicas para realizar estas obras, mientras otras muchas calles del centro y de extrarradio exigen urgente urbanización. Contesta el señor alcalde, indicando que procede que el paso quede en iguales condiciones que la calzada.

El expediente quedó aprobado, con el voto en contra del señor Carbonell.

### VARIANTES EN LA ORDENACION URBANA DE LOS NIVELES

Quedó aprobado el proyecto de redistribución para la construcción de la manzana número dos del ensanche y comprendida entre la Avenida Norte, Vía Transversal, Plaza del Norte, Vía de Reparto y calles sin nombre paralela a la Avenida del Norte, en el término de Los Niveles, presentado por la Caja de Ahorros Municipal, estableciéndose la condición de que los beneficiarios quedarán obligados al cuidado y limpieza de los terrenos comprendidos entre las construcciones que se levanten en el interior de la manzana y en la periferia de la misma, los cuales tendrán aprovechamientos cerrados, etc., ni ocupado con cobertizos, tinglados ni cualquier otra clase de edificación provisional o permanente.

### ASUNTOS DE PERSONAL

Se trató también de la provisión de dos plazas de pesadores en los Mercados de Abastos, nombramiento de recaudador interino a favor de don Ricardo González Gil y otros asuntos.

El señor alcalde indica se haga constar una felicitación al capitular señor Villaverde y los funcionarios del Ayuntamiento que han intervenido en la redacción del Reglamento de los Mercados.

Y no habiendo más asuntos de que tratar, se levantó la sesión.

NO JUGARA MAÑANA EL JUVENTUD EN ZATORRE.—Esta noticia y los actos deportivos Sesah han hecho tomar al Comité de Competición diversos acuerdos sobre los campeonatos del Burgos C. F. relativos a la jornada del domingo y que por exceso de original nos vemos obligados a dejar para mañana la información referente a estos acuerdos.

### ANUNCIOS OFICIALES

#### Jefatura de Obras Públicas.—Provincia de Burgos

##### Junta Provincial Administradora de Vehículos y Maquinaria

###### ANUNCIO DE SUBASTA

Autorizada esta Junta para subastar los vehículos, maquinaria y elementos de la misma en desuso, y habiendo quedado desiertos los lotes números 1 y 2 en la subasta celebrada en esta Jefatura el día 12 de abril último, se anuncia una segunda subasta de los mencionados lotes.

LOTES	PESETAS
N.º 1 Automóvil de turismo «Fiat» (Balilla), 9 C. V. ....	40.000,00
Camión de carga «Hispano», 22,2 C. V. ....	.....
N.º 2 Camión de carga «Chevrolet», 21,6 C. V. ....	50.000,00
Tractor tipo agrícola «Forsand», 20. C. V. ....	.....

Las proposiciones se admitirán en las Oficinas de esta Jefatura hasta las 13 horas del día 11 de junio próximo, y la apertura de las mismas tendrá lugar en dicha Dependencia a las 11 horas del día siguiente.

Los licitadores podrán visitar los lotes en el Parque de Obras Públicas, calle de Madrid, núm. 86, durante los días y horas laborales correspondientes o en el lugar en que se encuentren, que les será indicado.

Las demás condiciones de la subasta están expuestas en las Oficinas de Burgos todos los días hábiles, de diez a trece.

El importe de los anuncios de esta subasta serán abonados a prorroga por los adjudicatarios.

Burgos, 17 de mayo de 1954.—El Ingeniero Jefe, Presidente de la Junta Provincial, Administradora de Vehículos y Maquinaria, J. BROTONS. (Rubricado.)

#### MODELO DE PROPOSICION

Don....., vecino de....., provincia de....., con domicilio en..... calle de....., núm....., enterado del anuncio publicado con fecha..... y de las condiciones que se exigen para la adjudicación en pública subasta de los vehículos, maquinaria y elementos de los mismos en desuso que se especifican en el anuncio de subasta publicado en el «Boletín Oficial de la Provincia», de Burgos, se comprometo a la adjudicación del mencionado material, que comprende el lote núm....., con estricta sujeción a los expresados requisitos y condiciones por la cantidad de.....

(Aquí la proposición que se haga, admitiendo o mejorando lisa y llanamente el tipo fijado, pero advirtiendo que será desechada toda proposición en que no se exprese determinadamente la cantidad en pesetas y céntimos, escrita en letra, por la que se compromete el proponente a la adquisición del material objeto de la subasta.)

(Fecha y firma del proponente.)

Sr. Presidente de la Junta Provincial, Administradora de Vehículos y Maquinaria de Obras Públicas de la provincia de Burgos.

### Conato de incendio en la Delegación de la Sección Femenina

Ayer noche se produjo un pequeño incendio en el domicilio social de la Sección Femenina de Falange, quemándose un diván debido a la proximidad de una estufa eléctrica. Avisados los bomberos, sofocaron el siniestro, sin más consecuencias.

### Casa de Socorro ASISTENCIAS

Segunda Medina Polo, de 49 años, de herida contusa en pómulo izquierdo y contusión con probable fractura y epistaxis traumática.

Enrique del Pino, de nueve años, que habita en Martínez del Campo, 1, de herida contusa en la región rotuliana derecha.

Alberto González Palacin, de 26 años, con domicilio en Barrio Gimeno, 2, de herida contusa con hematoma en el tercio medio del antebrazo izquierdo.

Ha sonado LA HORA W

ES LA HORA DE TRIUNFO DEL REFRIGERADOR WESTINGHOUSE

TODOS CON EL EQUIPO Golden Heart CORAZON DE ORO

ES UN PRODUCTO Primotor CON LA TECNICA Westinghouse

EL REFRIGERADOR QUE ADQUIEREN LOS QUE SABEN ELEGIR

EXPOSITOR: VASCO CASTELLANA DE ELECTRICIDAD VAGELSA Calle de Victoria, 8.-BURGOS

PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

Doña Maria de la Visitación Laguera

(VIUDA DE DON JOSÉ MARTÍN COBOS)

Que falleció el día 23 de mayo de 1953

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

— R. E. P. D. —

SUS HIJOS, HIJOS POLITICOS Y DEMAS FAMILIA,

RUEGAN a sus amistades la tengan presente en sus oraciones y asistan a las misas que se celebrarán en la iglesia parroquial de San Lorenzo el Real mañana, día 23, desde las 7,30 de la mañana a la 1, excepto las de 8,30 y 11,30, y al funeral que se celebrará el día 24, a las 11,30, en la Colegiata de San Pedro de la villa de Lerma, y al novenario, que comenzará el día 29, a las 11,30, en la iglesia parroquial de San Lorenzo, por cuyos actos de piedad les quedarán muy agradecidos.

Burgos, 22 de mayo de 1954.

### El acto meritorio en Salas de los Infantes

Según informa nuestro corresponsal, mañana, con motivo de la gran peregrinación arci-prestad, habrá magnas procesiones y majestuosos cultos en la iglesia de Santa María, relictario de los restos craneanos de los Siete Infantes de Lara. El sermón estará a cargo del muy ilustre señor don Marceliano Martín, notario eclesiástico y profesor del Seminario de Burgos.

